

31 DECEMBRE 1986. — Arrêté royal n° 496 portant modification de l'article 2, § 2, de l'arrêté royal n° 258 du 31 décembre 1983 relatif à l'engagement de chômeurs affectés à certains projets d'assistance aux petites et moyennes entreprises

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 27 mars 1986 attribuant certains pouvoirs spéciaux au Roi, notamment l'article 1er, 2°, b) et d), et l'article 3, § 2;

Vu l'arrêté royal n° 258 du 31 décembre 1983 relatif à l'engagement de chômeurs affectés à certains projets d'assistance aux petites et moyennes entreprises, en particulier l'article 2, § 2;

Vu l'avis des Exécutifs des 3, 4 et 22 décembre 1986 visés par l'article 6, § 4, 3° et § 7, de la loi du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;

Vu l'urgence;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail, de Notre Ministre des Classes moyennes et de Notre Secrétaire d'Etat aux Classes moyennes, et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** L'article 2, § 2, de l'arrêté royal n° 258 du 31 décembre 1983 relatif à l'engagement de chômeurs affectés à certains projets d'assistance aux petites et moyennes entreprises, est remplacé par la disposition suivante :

« L'intervention de l'Etat est égale à 90 p.c. de la rémunération et des cotisations sociales y afférentes pendant les douze premiers mois; au cours des mois suivants, cette intervention est de 75 p.c. ».

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 3.** Notre Ministre de l'Emploi et du Travail, Notre Ministre des Classes moyennes et Notre Secrétaire d'Etat aux Classes moyennes sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril — Espagne, le 31 décembre 1986.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

M. HANSENNE

Le Ministre des Classes moyennes,

J. BUCHMANN

Le Secrétaire d'Etat aux Classes moyennes,

G. MUNDELEER

MINISTERE DE LA PREVOYANCE SOCIALE

F. 87 — 141

Arrêté royal n° 497 portant modification de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés

RAPPORT AU ROI

Sire,

Le projet qui est soumis à Votre signature vise à donner exécution à l'article 1er, 3° et 6°, de la loi du 27 mars 1986 attribuant certains pouvoirs spéciaux au Roi; ces dispositions accordent au Roi la compétence de prendre toutes les mesures utiles afin d'adapter ou de modifier la réglementation, le financement, l'organisation, le fonctionnement et le contrôle des différents régimes et secteurs de

31 DECEMBER 1986. — Koninklijk besluit nr. 496 houdende wijziging van artikel 2, § 2, van het koninklijk besluit nr. 258 van 31 december 1983 betreffende de indienstneming van werklozen voor bepaalde bijstandsprojecten ten behoeve van kleine en middelgrote ondernemingen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 27 maart 1986 tot toekenning van bepaalde bijzondere machten aan de Koning, inzonderheid op artikel 1, 2°, b) en d), en artikel 3, § 2;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 258 van 31 december 1983 betreffende de indienstneming van werklozen voor bepaalde bijstandsprojecten ten behoeve van kleine en middelgrote ondernemingen, inzonderheid op artikel 2, § 2;

Gelet op het advies van de Executieven van 3, 4 en 22 december 1986 bedoeld bij artikel 6, § 4, 3° en § 7, van de bijzondere wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid, Onze Minister van Middenstand, en Onze Staatssecretaris voor Middenstand en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 2, § 2, van koninklijk besluit nr. 258 van 31 december 1983 betreffende de indienstneming van werklozen voor bepaalde bijstandsprojecten ten behoeve van kleine en middelgrote ondernemingen, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« De Staatstegemoetkoming is gelijk aan 90 pct. van het loon en de daarbij horende sociale bijdragen gedurende de eerste twaalf maanden; tijdens de volgende maanden bedraagt deze tegemoetkoming 75 pct. ».

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 3.** Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid, Onze Minister van Middenstand en Onze Staatssecretaris voor Middenstand zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril — Spanje, 31 december 1986.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

M. HANSENNE

De Minister van Middenstand,

J. BUCHMANN

De Staatssecretaris voor Middenstand,

G. MUNDELEER

MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG

N. 87 — 141

Koninklijk besluit nr. 497 tot wijziging van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het ontwerp dat aan Uw ondertekening wordt voorgelegd, beoogt uitvoering te geven aan artikel 1, 3° en 6°, van de wet van 27 maart 1986 tot toekenning van bepaalde bijzondere machten aan de Koning; deze bepalingen verlenen aan de Koning de bevoegdheid alle nuttige maatregelen te nemen ten einde de reglementering, de financiering, de organisatie, de werking en de controle van de

la sécurité sociale et contribue à la création d'emplois par la suppression, la diminution ou par une autre répartition des cotisations patronales de sécurité sociale.

Le projet a pour but d'adapter l'article 35, § 1er, de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale, aux modalités de l'arrêté royal n° 492 du 31 décembre 1986 contenant des dispositions en faveur de l'emploi.

L'article 35, § 1er, de la loi du 29 juin 1981 précitée, prévoit que les employeurs peuvent, sous certaines conditions, bénéficier pour les travailleurs manuels qu'ils occupent, d'une réduction majorée des cotisations patronales de sécurité sociale, c'est-à-dire 4 250 F par trimestre au lieu de 1 250 F par trimestre.

Pour les employeurs qui occupent moins de 50 travailleurs, la réduction s'effectue automatiquement. Les autres employeurs doivent respecter une convention collective de travail conclue dans le cadre de l'arrêté royal n° 181 du 30 décembre 1982.

L'arrêté royal n° 492 du 31 décembre 1986 contenant des dispositions en faveur de l'emploi prévoit le prolongement légal des conventions collectives de travail conclues dans le cadre de l'arrêté royal n° 181 du 30 décembre 1982. En outre, le présent arrêté prévoit la possibilité pour les années 1987 et 1988 de modifier les modalités d'application des accords conclus ou de conclure un tel accord pour la première fois.

De ce fait, il est nécessaire de prévoir que les employeurs qui concluent des accords nouveaux ou des accords modificatifs puissent obtenir ou garder la réduction majorée des cotisations patronales de sécurité sociale.

D'autre part, le projet vise à faire bénéficier également les employeurs, assujettis à la loi du 16 avril 1963 relative au reclassement social des handicapés, et pour autant qu'ils occupent des travailleurs dans des ateliers agréés, de la réduction des cotisations patronales.

A cet effet, le Conseil d'Etat remarque que l'arrêté royal du 5 juillet 1963 concernant le reclassement social des handicapés, distingue deux catégories d'ateliers protégés, notamment ceux créés par le Fonds national de reclassement social des handicapés et ceux reconnus par le Ministre de l'Emploi et du Travail. Etant donné que le Fonds national n'a créé jusqu'à présent aucun atelier protégé, le projet ne doit pas être complété.

#### Commentaire des articles

L'article 1er concerne une modification de texte formelle qui a trait au fait que le régime de l'interruption de la carrière professionnelle a été modifié par l'arrêté royal n° 424 du 1er août 1986.

L'article 2 prévoit que les employeurs qui concluent une convention collective de travail dans le cadre de l'article 5, § 1er, 2 et 3, de l'arrêté royal n° 492 du 31 décembre 1986 contenant des dispositions en faveur de l'emploi, peuvent bénéficier de la réduction majorée des cotisations patronales.

L'article 3 adapte l'article 35, § 2, de telle façon que les employeurs qui occupent des travailleurs dans un atelier protégé ont également droit au montant de base mentionné à l'article 35, § 1er, alinéa 1er.

L'article 4 concerne des corrections de texte formelles.

L'article 5 règle l'entrée en vigueur du présent arrêté.

Il a été tenu compte de l'avis du Conseil d'Etat.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,  
de Votre Majesté,  
le très respectueux  
et très fidèle serviteur,

Le Ministre des Affaires sociales,

J.-L. DEHAENE

#### AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le Conseil d'Etat, section de législation, première chambre, saisi par le Premier Ministre, le 8 décembre 1986, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté

verschillende stelsels en sectoren van sociale zekerheid aan te passen of te wijzigen en bij te dragen tot het scheppen van werkgelegenheid door de sociale zekerheidsbijdragen van de werkgevers af te schaffen, te verminderen of op een andere wijze te verdelen.

Het ontwerp heeft tot doel het artikel 35, § 1, van de wet van 29 juni 1981 houdende algemene beginselen van de sociale zekerheid aan te passen aan de modaliteiten van het koninklijk besluit nr. 492 van 31 december 1986 houdende bepalingen ter bevordering van de tewerkstelling.

Het artikel 35, § 1, van de vermelde wet van 29 juni 1981 voorziet dat werkgevers onder bepaalde voorwaarden, voor de handarbeiders die zij tewerkstellen, van een verhoogde vermindering van patronale bijdragen voor sociale zekerheid kunnen genieten, n.l. 4 250 F per kwartaal i.p.v. 1 250 F per kwartaal.

Voor werkgevers die minder dan 50 werknemers tewerkstellen geschiedt deze vermindering automatisch. De overige werkgevers dienen een collectieve arbeidsovereenkomst afgesloten in het kader van het koninklijk besluit nr. 181 van 30 december 1982, na te leven.

Het koninklijk besluit nr. 492 van 31 december 1986 houdende bepalingen ter bevordering van de tewerkstelling, voorziet in een wettelijke verlenging van de collectieve arbeidsovereenkomsten afgesloten in het kader van het vermelde besluit nr. 181 van 30 december 1982. Daarenboven biedt dit besluit de mogelijkheid om voor de jaren 1987 en 1988 de toepassingsmodaliteiten van de afgesloten akkoorden te wijzigen of voor het eerst zulk akkoord af te sluiten.

Het is dan ook noodzakelijk om te voorzien dat de werkgevers die deze nieuwe of wijzigende akkoorden afsluiten het recht verkrijgen of behouden op de verhoogde vermindering van patronale bijdragen.

Anderzijds heeft het ontwerp tot doel om ook de werkgevers, die onderworpen zijn aan de wet van 16 april 1963 betreffende de sociale reclassering van de mindervaliden, en voor zover ze werknemers tewerkstellen in een erkende werkplaats, van de vermindering van patronale bijdragen te laten genieten.

De Raad van State merkt desbetreffend op dat het koninklijk besluit van 5 juli 1963 betreffende de sociale reclassering van de minder-validen, twee categorieën van beschermde werkplaatsen onderscheidt, namelijk deze opgericht door het Rijksfonds voor sociale reclassering van de minder-validen en deze erkend door de Minister van Tewerkstelling en Arbeid. Aangezien het Rijksfonds tot op heden echter geen beschermde werkplaatsen heeft opgericht, dient het ontwerp niet te worden aangevuld.

#### Artikelsgewijze bespreking

Het artikel 1 betreft een formele tekstwijziging die betrekking heeft op het feit dat het stelsel van de beroepsloopbaanonderbreking werd gewijzigd door het koninklijk besluit nr. 424 van 1 augustus 1986.

Het artikel 2 voorziet dat de werkgevers die een collectieve arbeidsovereenkomst afsluiten in het kader van artikel 5, § 1, 2 en 3, van het koninklijk besluit nr. 492 van 31 december 1986 houdende bepalingen ter bevordering van de tewerkstelling, kunnen genieten van de verhoogde vermindering van patronale bijdragen.

Het artikel 3 past artikel 35, § 2, aan zodat de werkgevers die werknemers tewerkstellen in een beschermde werkplaats ook recht hebben op het basisbedrag vermeld in artikel 35, § 1, eerste lid.

Het artikel 4 betreft formele tekstcorrecties.

Artikel 5 regelt de inwerkingtreding van dit besluit.

Er werd rekening gehouden met de opmerkingen van de Raad van State.

Ik heb de eer te zijn,

Sire,  
van Uwe Majesteit,  
de zeer eerbiedige,  
en zeer getrouwe dienaar,

De Minister van Sociale Zaken,

J.-L. DEHAENE

#### ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De Raad van State, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 8 december 1986 door de Eerste Minister verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een

royal n° 497 « portant modification de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés », a donné le 18 décembre 1986 l'avis suivant :

### I. Fondement légal

Le projet modifie uniquement l'article 35 de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés. Ces modifications sont de deux ordres. Il s'agit, d'une part, de modifications à caractère purement technique (articles 1er, 4 et 5 du projet) et, d'autre part, de modifications qui se traduisent par une extension du nombre d'employeurs qui entrent en ligne de compte pour une réduction des cotisations patronales pour travailleurs manuels (articles 2 et 3 du projet).

Cette extension vise les employeurs qui occupent des travailleurs dans un atelier protégé agréé ainsi que les employeurs qui ont conclu une convention collective de travail au sens de l'article 5, § 2 et 3, d'un projet d'arrêté de pouvoirs spéciaux « contenant des dispositions en faveur de l'emploi », sur lequel le Conseil d'Etat a donné un avis au cours de la même séance.

Dans son préambule, l'arrêté en projet invoque comme fondement légal l'article 1er, 3°, de la loi de pouvoirs spéciaux du 27 mars 1986.

Eu égard aux objectifs du projet, il serait indiqué de faire référence à l'article 1er, 6°, a), de cette loi, qui habilite le Roi afin, notamment, d'assurer la promotion de l'emploi, à prendre toutes les mesures utiles « en vue de contribuer à la création d'emplois et à la résorption du chômage par la suppression, la diminution ou par une autre répartition des cotisations patronales de sécurité sociale ».

Par ailleurs, il y a lieu de supprimer la référence à l'article 2 de la même loi.

### II. Examen du texte

#### Article 1er

A moins que l'intention expresse ne soit de viser une version déterminée d'un texte législatif, sans tenir compte d'éventuelles modifications ultérieures, la référence à ce texte ne doit pas mentionner les modifications. On supprimera donc les mots « , modifié par l'arrêté royal n° 424 du 1er août 1986 ». Cette mention est d'ailleurs incomplète, le même texte ayant déjà été modifié par la loi du 1er août 1985.

#### Article 2

Il y a lieu de rédiger la phrase liminaire comme suit :

« Article 2. L'article 35, § 1er, alinéa 3, de la même loi, modifié par la loi du 22 janvier 1985, est complété par un 4° et un 5°, rédigés comme suit : ».

Le nouveau 5° de l'article 35, § 1er, alinéa 3, de la loi du 29 juin 1981 visé ci-dessus, s'établirait comme suit :

« 5° soit occupent des travailleurs dans un atelier protégé agréé ».

Il y a lieu d'observer que l'article 47, alinéa 1er, de l'arrêté royal du 5 juillet 1983 concernant le reclassement social des handicapés distingue deux catégories d'ateliers protégés. Cette disposition s'énonce comme suit :

« Article 47. Les handicapés peuvent être occupés dans des ateliers protégés, créés par le Fonds national ou agréés par le Ministre ayant l'emploi dans ses attributions ».

Le Gouvernement aura à examiner s'il ne conviendrait pas de compléter la disposition susvisée du projet.

La même observation s'applique à la disposition de l'article 3 du projet.

#### Articles 4 et 5

Dans la phrase liminaire de chacun de ces deux articles, il convient de faire état du remplacement du paragraphe 3 par l'arrêté royal n° 157 du 30 décembre 1982.

Les deux articles peuvent être réunis en une seule disposition, structurée de la manière suivante :

« Article 4. A l'article 35, § 3, de la même loi, modifié par l'arrêté royal n° 157 du 30 décembre 1982, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans l'alinéa 1er, les mots...

2° dans l'alinéa 3, les mots... ».

La chambre était composée de :

M. H. Coremans, président de chambre;

M. J. Vermeire, Mme S. Vanderhaegen, conseillers d'Etat;

Mme M. Benard, greffier.

ontwerp van koninklijk besluit nr. 497 « tot wijziging van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers », heeft op 16 december 1986 het volgende advies gegeven :

### I. Rechtsgrond

Het ontwerp wijzigt uitsluitend artikel 35 van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers. Die wijzigingen zijn van tweeërlei aard. Het betreft enerzijds wijzigingen van louter technische aard (artikelen 1, 4 en 5 van het ontwerp), en anderzijds, wijzigingen die neerkomen op een uitbreiding van het aantal gegadigden die voor een vermindering van de werkgeversbijdragen voor handarbeiders in aanmerking komen (artikelen 2 en 3 van het ontwerp).

Die uitbreiding slaat op de werkgevers van in een erkende beschermde werkplaats tewerkgestelde werknemers alsmede op de werkgevers die een collectieve arbeidsovereenkomst hebben gesloten als bedoeld in artikel 5, § 2 en 3, van een ontwerp van bijzondere-machtenbesluit « houdende bepalingen ter bevordering van de tewerkstelling » over hetwelk de Raad van State tijdens dezelfde zitting advies heeft uitgebracht.

In de aanhef wordt als rechtsgrond artikel 1, 3°, van de bijzondere machtenwet van 27 maart 1986 vermeld.

Gelet op de bedoelingen van het ontwerp, ware het aangewezen te verwijzen naar artikel 1, 6°, a), van die wet, dat de Koning machtigt onder meer met het oog op de bevordering van de tewerkstelling, alle nuttige maatregelen te nemen « ten einde bij te dragen tot het scheppen van werkgelegenheid en het opslorpen van de werkloosheid door de sociale-zekerheidsbijdragen van de werkgevers af te schaffen, te verminderen of op een andere wijze te verdelen ».

Voorts schrappe men de verwijzing naar artikel 2 van diezelfde wet.

### II. Onderzoek van de tekst

#### Artikel 1

Tenzij het uitdrukkelijk de bedoeling is te verwijzen naar een bepaalde versie van een wettekst, zonder met eventuele latere wijzigingen rekening te houden, dienen bij het verwijzen naar een tekst, de wijzigingen niet te worden vermeld. Men schrappe daarom de woorden « gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 424 van 1 augustus 1986 ». Deze aanduiding is trouwens onvolledig, omdat dezelfde tekst reeds werd gewijzigd door de wet van 1 augustus 1985.

#### Artikel 2

Men stelle de inleidende zin als volgt :

« Artikel 2. Artikel 35, § 1, derde lid, van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 22 januari 1985, wordt aangevuld met een 4° en een 5°, luidend als volgt : ».

Het nieuwe 5° van voormeld artikel 35, § 1, derde lid, van de wet van 29 juni 1981 zou als volgt luiden :

« 5° ofwel werknemers tewerkstellen in een erkende beschermde werkplaats ».

Er moet worden opgemerkt dat het desbetreffende artikel 47, eerste lid, van het koninklijk besluit van 5 juli 1983 betreffende de sociale reclasseering van de minder-validen, twee categorieën van beschermde werkplaatsen onderscheidt. Deze bepaling luidt :

« Artikel 47. De minder-validen kunnen worden tewerkgesteld in beschermde werkplaatsen, opgericht door het Rijksfonds of erkend door de minister tot wiens bevoegdheid de tewerkstelling behoort ».

De Regering zal moeten nagaan of voormelde bepaling van het ontwerp niet moet worden aangevuld.

Dezelfde opmerking geldt met betrekking tot het bepaalde in artikel 3 van het ontwerp.

#### Artikelen 4 en 5

In de inleidende zin dient telkens melding te worden gemaakt van de vervanging van § 3 door het koninklijk besluit nr. 57 van 30 december 1982.

Beide artikelen kunnen in één bepaling als volgt worden gestructureerd :

« Artikel 4. In artikel 35, § 3, van dezelfde wet, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 157 van 30 december 1982, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid worden de woorden...

2° in het derde lid worden de woorden... ».

De kamer was samengesteld uit :

de heer H. Coremans, kamervoorzitter;

de heer J. Vermeire, Mevr. S. Vanderhaegen, staatsraden;

Mevr. M. Benard, greffier.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de Mme S. Vanderhaegen.

Le rapport a été présenté par M. M. Van Damme, auditeur adjoint.

Le greffier,  
M. Benard.

Le président,  
H. Coremans.

**31 DECEMBRE 1986. — Arrêté royal n° 497 portant modification de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés**

BAUDOUIN, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 27 mars 1986 attribuant certains pouvoirs spéciaux au Roi, notamment les articles 1er, 3° et 6°, et 3, § 2;

Vu l'urgence;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** L'article 35, § 1er, alinéa 2, de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés, inséré par la loi de redressement du 1er août 1985 contenant des dispositions sociales, est remplacé par la disposition suivante :

« Entrent également en ligne de compte pour l'application de l'alinéa 1er, les travailleurs manuels qui, en application de la section 5 — Interruption de la carrière professionnelle — du chapitre IV de la loi de redressement du 22 janvier 1985 contenant des dispositions sociales, réduisent leurs prestations à temps plein ou à temps partiel et ont droit à une allocation d'interruption. »

**Art. 2.** L'article 35, § 1er, alinéa 3, de la même loi, modifié par la loi du 22 janvier 1985, est complété par un 4° et un 5°, rédigés comme suit :

« 4° soit applique une convention collective de travail conclue en application de l'article 5, § 1er et 2, ou de l'article 5, § 3, de l'arrêté royal n° 492 du 31 décembre 1986 concernant des dispositions en faveur de l'emploi.

5° soit occupent des travailleurs dans un atelier protégé agréé ».

**Art. 3.** L'article 35, § 2, de la même loi est complété par un 4°, rédigé comme suit :

« 4° la loi du 16 avril 1963 relative au reclassement social des handicapés, et pour autant qu'ils emploient des travailleurs dans un atelier protégé agréé. »

**Art. 4.** Dans l'article 35, § 3, de la même loi, modifié par l'arrêté royal n° 157 du 30 décembre 1982, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l'alinéa 1er, les mots « § 1er, alinéa 2, 1° » sont remplacés par les mots « § 1er, alinéa 3, 1° »;

2° dans l'alinéa 3, les mots « § 1er, alinéas 1er et 2 » sont remplacés par les mots « § 1er, alinéas 1er et 3 » et les mots « § 1er, alinéas 1er et 2, 2°, 3° et 4° » sont remplacés par les mots « § 1er, alinéas 1er et 3, 2°, 3° et 4° ».

**Art. 5.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1er janvier 1987.

**Art. 6.** Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril — Espagne, le 31 décembre 1986.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,

J.-L. DEHAENE

De overeenstemming tussende Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van Mevr. S. Vanderhaegen.

Het verslag werd uitgebracht door de heer M. Van Damme, adjunct-auditeur.

De griffier,  
M. Benard.

De voorzitter,  
H. Coremans.

**31 DECEMBER 1986. — Koninklijk besluit nr. 497 tot wijziging van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers**

BOUËDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 27 maart 1986 tot toekenning van bepaalde bijzondere machten aan de Koning, inzonderheid op de artikelen 1, 3° en 6°, en 3, § 2;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 35, § 1, tweede lid, van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers, ingevoegd door de wet van 1 augustus 1985 houdende sociale bepalingen, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Voor de toepassing van het eerste lid komen ook in aanmerking de handarbeiders die, in toepassing van afdeling 5 — Onderbreking van de beroepsloonsbaan — van hoofdstuk IV van de herstellwet van 22 januari 1985 houdende sociale bepalingen, hun prestaties in een voltijdse of deeltijdse arbeidsregeling verminderen en recht hebben op een onderbrekingsuitkering. »

**Art. 2.** Artikel 35, § 1, derde lid, van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 22 januari 1985, wordt aangevuld met een 4° en een 5°, luidend als volgt :

« 4° ofwel een collectieve arbeidsovereenkomst toepassen gesloten met toepassing van artikel 5, § 1 en 2, of artikel 5, § 3, van het koninklijk besluit nr. 492 van 31 december 1986 houdende bepalingen ter bevordering van de tewerkstelling.

5° ofwel werknemers tewerkstellen in een erkende beschermde werkplaats ».

**Art. 3.** Artikel 35, § 2, van dezelfde wet wordt aangevuld met een 4°, luidend als volgt :

« 4° de wet van 16 april 1963 betreffende de sociale reclassering van de minder-validen, en voor zover ze werknemers tewerkstellen in een erkende beschermde werkplaats. »

**Art. 4.** In artikel 35, § 3, van dezelfde wet, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 157 van 30 december 1982, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid worden de woorden « § 1, tweede lid, 1° » vervangen door de woorden « § 1, derde lid, 1° »;

2° in het derde lid worden de woorden « § 1, eerste en tweede lid », vervangen door de woorden « § 1, eerste en derde lid » en worden de woorden « § 1, eerste en tweede lid, 2°, 3° en 4° » vervangen door de woorden « § 1, eerste en derde lid, 2°, 3° en 4° ».

**Art. 5.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1987.

**Art. 6.** Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril — Spanje, 31 december 1986.

BOUËDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,

J.-L. DEHAENE